



# CHURCH OF ST JOSEPH

141 Ashburton Avenue, Yonkers, New York 10701  
914-963-0730

E-mail: [stjosephchurch8@optonline.net](mailto:stjosephchurch8@optonline.net) + Website: [www.stjosephyonkers.org](http://www.stjosephyonkers.org)

Priest, Rev Joe A Francis

Deacon, Rev Mr Abraham Santiago

Ms Carmen Ureña, Parish Secretary

Mr Frank Dietrich, Cemetery Superintendent 914-963-0780

Ms Iris Flores, Director of Religious Education 914-457-4776

## MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Sun./Dom. 9 AM (English), 11 AM (Español)

Mon./Lun. 8:30 AM (English)

Tues./Mar. 7 PM (Español)

Wed./Mier. 8:30 AM (English) & 10:30 AM at Regency Ext. Care Center (English)

Fri./Vier. 7 PM (Español)

Sat./Sab. 9 AM Children's Mass (English)

**PARISH OFFICE HOURS:** Monday to Friday, 9 AM. to 4:30 PM (Closed for lunch, 1:00-2:00 PM) **HORARIO DE LA CASA CURAL:** Lunes a Viernes, 9 AM a 4:30 PM (Cerrada, 1 - 2 PM)

**ANOINTING OF THE SICK/UNCIÓN DE ENFERMOS:** Call anytime/llamar a cualquier hora.

### SPECIAL DEVOTIONS/DEVOCIONES ESPECIALES:

Exposition of the Blessed Sacrament with Benediction, Fridays, after the 7 PM Mass / Exposición del Santísimo Sacramento con la Bendición : Viernes **luego** de la Misa de las 7 PM

The Miraculous Medal Novena, on Mondays after the Mass./Novena de la Medalla Milagrosas, los lunes luego de la Misa.

Charismatic prayer meeting, Tuesdays, after the 7 PM Mass/Grupo de Oración Carismática, Martes, luego de la Misa de 7PM.

**BAPTISMS & MARRIAGES:** By appointment only. Please call the Parish Office well in advance.

**BAUTISMOS & BODAS:** Hacer una cita de antemano.

**SACRAMENT OF RECONCILIATION/SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN:** 9 AM on Saturdays/ Sábado a las 9 AM. Any time by appointment / O llamar para una cita.

**COMMUNION FOR THE HOMEBOUND:** Any one who cannot attend church because of illness or age, please contact the parish office so that arrangements can be made to bring communion to you. / **COMUNION PARA LOS ENFERMOS:** Llámamos para que uno de nuestros ministros te lleve la Sagrada Comunión.

**WELCOME, NEW PARISHIONERS!** Please visit the Rectory so that we may formally register you as members of the parish.

Date/Fecha	Time/Hora	Intention/Intención
<b>Sunday/Domingo,</b>	<b>March 5th -</b>	<b>First Sunday of Lent</b>
9 AM	Available	
11 AM	Juana & Antolin E. Martinez †	
<b>Monday/Lunes,</b>	<b>March 6th -</b>	<b>Available</b>
8:30 AM		
<b>Tuesday/Martes,</b>	<b>March 7th -</b>	<b>St. Perpetua &amp; Felicity</b>
7 PM	Available	
<b>Wednesday/Miercoles,</b>	<b>March 8th -</b>	<b>St. John of God</b>
8:30 AM	Nora & Michael Boland †	
10:30 AM	Pro Populo	
<b>Friday/Viernes,</b>	<b>March 10th -</b>	<b>Available</b>
7 PM		
<b>Saturday/Sabados,</b>	<b>March 11th -</b>	<b>Available</b>
9:00 AM		
<b>Sunday/Domingo,</b>	<b>March 12th -</b>	<b>Second Sunday of Lent</b>
9 AM	James A. Meade †	
11 AM	Nohora Silva †	

Sun./Dom.: Gn 2: 7-9; 3: 1-7; Rm 5: 12-19 / Mt 4: 1-11  
 Mon./Lunes: Lv 19: 1-2, 11-18 / Mt 25: 31-46  
 Tues./Mar.: Is 55: 10-11 / Mt 6: 7-15  
 Wed./Mier.: Jon 3: 1-10 / Lk 11: 29-32  
 Thurs./Juev.: Est C: 12, 14-16, 23-25 / Mt 7: 7-12  
 Fri./Vier.: Ez 18: 21-28 / Mt 5: 20-26  
 Sat./Sab.: Dt 26: 16-19 / Mt 5: 43-48  
 Next Sun./Próx. Dom.: Gn 12: 1-4; 2Tm 1: 8-10 / Mt 17: 1-9

**"Ignorance of Scripture is ignorance of Christ" - St. Jerome**  
**"Ignorancia de las Escrituras es ignorancia de Cristo" - S. Jerónimo**

**Flowers, Sanctuary Lamp & wine/bread**

Remember your loved ones by dedicating, in their honor, the weekly Flowers, Sanctuary Lamp and Bread & Wine.

**FLOWERS/FLORES**

**Available/Disponible**

**SANCTUARY LAMP/LAMPARA DEL SAGRARIO**

**For the Health of Ms. Rosalia Arias- Palma**  
**Por La Salud de la Sra. Rosalía Arias-Palma**  
**By/Por Teresa Paisano-Arias**

**ALTAR BREAD & WINE/HOSTIAS Y VINO**

**For the Health of Body & Soul of Anabel Campos**  
**Por la Salud del Cuerpo y Alma de Anabel Campos**  
**By/Por Kathy Vargas**

**STATIONS OF THE CROSS**

**Fridays of Lent—after the 7 PM Mass**

**VIACRUCIS**

**Cada viernes de Cuaresma - después de la Misa de las 7 PM**



**COLLECTION\$/COLECTAS\$**

9 AM \$1,007.50      11 AM \$1,508.25

**Collection of February 26**      **\$2,515.75**  
**Colecta del 26 de Febrero**

**1st Coll.:** Of 98 envelopes, there were eleven contributions totaling \$1085. The remaining \$978.25 came in 87 envelopes. The rest gave a total of 452.50.

**1era Col.** De 98 sobres, hubo once donativos de \$1085 Recaudamos \$978.25 mediante 87 sobres. El efectivo sumó al \$452.50.

**Collection, Church Property Fund**      **\$739.75**  
**Colecta, Fondo del Complejo Parroquial**

**St. Valentine's Fundraising Dinner**      **\$5,350.00**  
**Cena Benéfica de San Valentín**

*Thank you for your generous support and for all that you do for St Joseph's Parish. / Gracias a todos por su generosidad y por todo lo que hacen por esta Iglesia de San José.*

**UNEXPECTED PREGNANCY?** If you are in a crisis pregnancy, please call (914) 620-4464  
**LIFE OPTIONS CENTER 24 / 7.**

**¿EMBARAZO INESPERADO?** Si se encuentra en una crisis por causa del embarazo, llamar al (914) 620-4464  
**LIFE OPTIONS CENTER - disponible, 24 / 7.**

## Reflection on Matthew 4:1-11

Every year, the gospel lesson for the 1st Sunday in Lent is one of the accounts of Jesus' temptation. This year's account is from Matthew, because this is the year of Matthew, or Year A.

As we begin our Lenten journey this year, Matthew sets the stage for us by taking us out into the wilderness; out to the Jordan, where John has just baptized Jesus. Then immediately after that, the Spirit drove him out into the desert wastes and he finds himself in a most ugly, spiritually dangerous place. He finds himself in the company of the devil out in the middle of the wilderness, which is the biblical symbol for all that is chaotic in our world.

The gospel writers are clear that this was not a physical test but a spiritual battle. In any case this encounter between Jesus and the devil has to be one of the most fascinating moments in the entire Bible.

Only Mark mentions the wild animals. It's very likely that Jesus is being shown as the 2nd Adam. The animals, that surrounded Adam in paradise, now surround the second Adam in temptation. Where Satan succeeded in defeating the first Adam, he is defeated by the second Adam.

We know that Jesus didn't give in to the temptations. Hebrews 4:15 says 'he was tempted in every way as we are, but did not sin. In the end Jesus proved that he was human enough to be tempted, but God enough not to succumb.

The point is, Jesus cast his lot with us. He looked into the wilderness of sin and evil which we all face every day, and said to us 'wait here, I will go first'.

It is a risk he would constantly take because the needs of the sinner are more important to him than his reputation with the self-righteous. It will have its final dramatic expression as Jesus dies on the cross, executed with and like two convicted criminals.

In his Letter to the Romans, St Paul proclaims, 'Adam prefigures the One to come'. No doubt, Paul is telling us that the 1st Adam, made the wrong choice, and so inaugurated the reign of sin. That is our human story, without Christ.

The 2nd Adam, who is Christ, made the right choice and so inaugurated the reign of God. And he goes on to say that God's grace has acted through the 2nd Adam, Christ, the perfect man.

And because the Son of God was victorious, one day the same will happen for every last one of us - the devil will leave and angels will attend to us forever and ever.

May God bless our desert places and give us a holy Lent - Amen.

## Reflexión sobre Mateo 4:1-11

Cada año, la lección del Evangelio para el domingo 1º de Cuaresma es uno de los relatos de la tentación de Jesús. El relato de este año es de Mateo, porque este es el año de Mateo, o año A.

Como empezamos nuestro camino Cuaresmal de este año, Mateo prepara el escenario para nosotros, llevándonos hacia el desierto; hacia el Jordán, donde Juan acaba de bautizar a Jesús. Entonces, inmediatamente después de eso, el Espíritu lo condujo hacia fuera en los desechos del desierto y se encuentra en el lugar más feo y peligroso espiritualmente. Se encuentra en compañía del diablo, hacia fuera, en medio del desierto, que es el símbolo bíblico de todo lo que es caótico en nuestro mundo.

Los escritores del Evangelio están claros que esto no era una prueba física, sino una batalla espiritual. En cualquier caso, este encuentro entre Jesús y el diablo tiene que ser uno de los momentos más fascinantes de toda la Biblia.

Solamente Marcos menciona los animales salvajes. Es muy probable que Jesús se expone como el 2º Adán. Los animales, que circundaban a Adán en el paraíso, ahora circundan al segundo Adán en la tentación. Donde Satanás tuvo éxito en derrotar al primer Adán, él es derrotado por el segundo Adán.

Sabemos que Jesús no cedió a las tentaciones. Hebreos 4:15 dice, 'probado en todo igual que nosotros, excepto en el pecado. 'Al final, Jesús demostró, que era suficientemente humano al ser tentado, pero lo suficientemente Dios para no sucumbir.

El punto es que, Jesús, es uno con nosotros en toda nuestra condición humana. Miró en el desierto del pecado y del mal, que todos nos enfrentamos cada día, y nos dijo 'espera aquí, yo iré primero'.

Es un riesgo que tomaría constantemente, porque las necesidades del pecador son más importantes para él, que su reputación con los santurrones. Tendrá su final expresión dramática cuando Jesús muere en la cruz, ejecutado con y como dos delincuentes convictos.

En su carta a los Romanos, San Pablo proclama, 'Adán prefigura del que había de venir.' Sin duda, Pablo nos dice que el 1er Adán, hizo la elección equivocada, y así, había inaugurado el reinado del pecado. Esto es, nuestra historia humana, sin Cristo.

El 2º Adán, que es Cristo, hizo la elección correcta, y así inauguró el Reino de Dios. Y él va a decir que la gracia de Dios ha actuado a través del 2º Adán, Cristo, el hombre perfecto. Y porque el Hijo de Dios fue victorioso, un día sucederá lo mismo, para cada uno de nosotros - el diablo se irá y los ángeles nos atenderán a nosotros por siempre y para siempre. Que Dios bendiga nuestros lugares desérticos y nos conceda una Santa Cuaresma - Amén.

## **Announcements/Anuncios**

- ◆ We are planning to obtain a **Statue of St. Jude the Apostle for our Church**. He is the Patron Saint of Hopeless Causes. **Your offerings are most welcome.**
- ◆ Estamos planeando comprar una **Estatua de San Judas el Apóstol para nuestra Iglesia**. Es el Santo Patrón de las Causas Imposible. **Sus ofrendas son bienvenidas.**
- ◆ We are looking for **Lectors and Eucharistic Minister** both for the English & Spanish Masses. If you are interested kindly see Mr. Roberto Rodriguez for Spanish and Claudia Ardovini for English.
- ◆ Buscamos **Lectores y Ministros Eucarísticos** tanto para las Misas de inglés como la de español. Si usted está interesado por favor ver al Sr. Roberto Rodríguez para el español y Claudia Ardovini para el Inglés.
- ◆ St. Joseph's Parish invites everyone to our bilingual afternoon of Adoration & Praises. **On Sunday, March 19th from 12:30 PM - 5 PM in the Church.** There will be **talks, Adoration of the Blessed Sacrament and Reflections**. Priests will be available for confessions. Free lunch from 12:30 PM -1:30 PM.
- ◆ La parroquia de San José invita a todos, a una tarde de Adoración y Alabanzas bilingüe. **El domingo, 19 de marzo desde 12:30 PM - 5 PM en la Iglesia.** Habrá **Charlas, Adoración del Santísimo Sacramento y Reflexiones**. Los sacerdotes estarán disponibles para las confesiones.  
Almuerzo gratis, desde 12:30 PM-1:30 PM.
- ◆ **Even in Lent, the Church celebrates St. Joseph! SAVE THE DATE! Monday, March 20!** Bilingual **Patronal Mass, 7 PM**, Reception Afterwards. **Come, Pray and Enjoy!**
- ◆ Ya viene nuestra **Fiesta Patronal**, lunes, **20 de Marzo, Misa patronal bilingüe a las 7PM**. Convivencia luego!



### **GOAL/META (2017) \$19,000**

Invest in your faith and parish community and make your gift to the **2017 Cardinal's Appeal**.

Haga una inversión en su fe y en su comunidad parroquial con un regalo a la **Campaña de Corresponsabilidad del Cardenal 2017**.

## **Membresía Parroquial**

Para ser considerados miembros activos de la Parroquia San José cada familia y adulto soltero deben:

- Estar debidamente registrado(a)
- Asistir a la misa del domingo en nuestra iglesia
- Usar regularmente los sobres semanales de nuestra parroquia.

Esta es la única forma que la parroquia puede emitir documentos que acrediten la pertenencia y la práctica de la fe católica. (Por ejemplo. Un Certificado patrocinador para ser un padrino(a) o padrino(a) de Confirmación)

## **Children's Mass on Saturday**

Starting Saturday, March 4, 2017, there will be a children's Mass at 9AM in **English**. All the children from the Religious Education Program and the Parents must attend. (**The 8:30 AM Mass is cancelled**).

## **Misa de los niños los sábado**

A partir del sábado 4 de marzo de 2017, habrá una misa de niños a las 9AM en **inglés**. Todos los niños del Programa de Educación Religiosa y los Padres deben asistir. (**La Misa de 8:30 AM es cancelada**).

**Kennedy Catholic High School Seeks Student Volunteer Opportunities.** As part of its Christian Community Service Program, Kennedy Catholic High School is seeking opportunities for its students to lend a helping hand in the community. If you know of any volunteer opportunities appropriate for high school students, please contact Ms. Bethany Mahoney at [bethany.mahoney@kennedycatholic.org](mailto:bethany.mahoney@kennedycatholic.org) or (914) 232-5061 ext.222.

**Ductus est Jesus in desertum a Spiritu, ut tentaretur a diabolo! (Mt 4:1)**



# Regency Extended Care Center

Yonkers, New York

17-Bed Separate Short-term Unit • Bilingual Staff • Diverse Food Menu  
Free Flat Screen TV & Phone Service • Free Cable • Free Wi-Fi  
Bariatric Care • Respite Care • Ventilator Sub-Acute Unit  
Pet Therapy • Door to Door Courtesy Van • On-Site Parking

(914) 963-4000 • 65 Ashburton Ave.

Visit our Website at: [www.nynursinghome.com/regency.asp](http://www.nynursinghome.com/regency.asp)



Newly Renovated  
Polish Community Center

**NOW OPEN FOR LUNCH**

\$9.95 Buffet Lunch  
Tuesday-Friday 11am-3pm

(914) 965-2559  
[www.castleroyaleny.com](http://www.castleroyaleny.com)

92 Waverly Street, Yonkers, NY 10701

Let Us Host Your Special Event

**HELP PROTECT YOUR FAMILY**  
**CALL NOW! 1-888-862-6429**



HOME SECURITY TEAM

See What's in Store!

JEWELRY • ROSARIES • BOOKS  
AND MORE

[www.parishstore.com](http://www.parishstore.com)



UP TO **40%**  
OFF MSRP

**A REAL \$0 DOWN!**

- NO DOWN PAYMENT
- NO 1<sup>ST</sup> PAYMENT
- NO SECURITY DEPOSIT



1839 Central Park Ave., Yonkers, NY 10710  
[CentralAve.com](http://CentralAve.com) • [facebook.com/centralavecd](https://www.facebook.com/centralavecd)  
855-812-1507

**FUNERALS • CREMATION • BURIALS**

Bryn Mawr Chapels, Inc.

City Funeral Service

(914) 965-0033 • (914) 963-4499

[www.brynmawrchapels.com](http://www.brynmawrchapels.com) • [www.nycremation.com](http://www.nycremation.com)

23 Lockwood Avenue, Near Saw Mill River Rd., Yonkers, NY 10701

**catholicmatch<sup>®</sup>**  
New York



[CatholicMatch.com/NY](http://CatholicMatch.com/NY)

UPGRADE TO A

**VIBRANT ad**

Contact us for details • 800-477-4574

**Moses Agency, Inc.**

93-95 Ashburton Ave.

Tel: 914-476-5447 • Fax: 914-476-0525

"Servicio de calidad por mas de 50 años"

**Seguros**

Automoviles / Botes / Propiedades /

Apartmentos

Personales & Comerciales

Progressive & Travelers

[www.mosesagency.com](http://www.mosesagency.com)

**A PLUS AUTO SERVICE**

SPECIALIZING IN ALL MAKES FOREIGN & DOMESTIC  
COMPUTERIZED DIAGNOSTIC - TUNE UPS

TIMING BELT - BRAKES - SUSPENSION - OIL CHANGE

Hector Castillo

Jose Castillo

914-779-0000

Fax: 914-771-5162

313 Tuckahoe Rd. Yonkers, NY 10710

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE**

Contact **Larry Post** to place an ad today!  
[lpst@4LPi.com](mailto:lpst@4LPi.com) or (800) 477-4574 x6530

LET US PLACE YOUR AD HERE.

Chapel of Hope mausoleum at Mount Hope Cemetery



Also Available; Family Plots and Individual Graves.

Call or Visit our Courteous Staff

914 • 478 • 1855 [www.mounthopcecemetery.com](http://www.mounthopcecemetery.com)

Jackson Ave. & Saw Mill River Rd,  
Hastings-on-Hudson, NY

**WHALEN & BALL FUNERAL HOME, INC.**

168 PARK AVENUE, COR. GLENWOOD AVE.

965-5488

MARTIN W. BALL • MICHAEL J. SCARNATI • CHRISTOPHER M. RYAN

Serving the People of Yonkers One Family at A Time

**SANS SOUCI REHABILITATION AND NURSING CENTER**

Yonkers, New York



• Dedicated Short-Term Unit • Free Flat-Screen TV with Cable/Free Wi-Fi

• Convenient Parking • Multilingual staff • Newly renovated "hotel-like" facility

Come visit us at: **115 Park Avenue • 914-423-9800**

Visit our Website at: [www.sanssouci rehab.com](http://www.sanssouci rehab.com)

**TRAVELERS**

KAREN DiSALVO, AGENT  
PARSONS-DiSALVO AGENCY, INC.  
121 YONKERS AVENUE, YONKERS, NY 10701  
Tel: 914-963-6369 • Fax: 914-969-0615  
Representing  
Travelers Insurance  
Hartford, CT 06115

**CMA PEST CONTROL INC**  
CMAPESTCONTROL@AOL.COM  
SE HABLA ESPAÑOL

TEL: 914-737-1103  
845-452-2103



J. VILA PRESIDENT

**YONKERS DENTAL ASSOCIATES**  
AFFORDABLE DENTISTRY

AFFORDABLE, ACCESSIBLE, QUALITY DENTAL CARE

131 PARK AVENUE, YONKERS

914)964-1000 | (914)5-DENTAL | [WWW.NYCDENT.COM](http://WWW.NYCDENT.COM)

General Dentistry (Exams, Cleaning, Fillings) • Implants • Crowns • Root Canals • Bridges  
Gum Treatment • Bleaching • Porcelain Veneers • Cosmetic Dentistry • Cosmetic Bonding

**MOST INSURANCE PLANS ACCEPTED**



**ST. JOSEPH'S CEMETERY**

+A CATHOLIC CEMETERY + A WORTHY PLACE TO AWAIT THE RESURRECTION +  
+ UN CEMENTERIO CATOLICO + UN SITIO DIGNO DE ESPERAR LA RESURRECCION +

MINISTRY/MINISTERIO

"I am the Resurrection and the Life...and whoever lives and believes in Me will never die."  
"Yo soy la Resurreccion y la vida...y todo que este vivo y crea en mi, jamas morira." (Jn 11:25)

WE SERVE WITH CARE, FAITH, AND RESPECT + LES SERVIMOS CON FE, ATENCION Y RESPETO

Plots Available/Tumbas Disponibles

Traditional or Cremation/Entierro de Cuerpo o Cenizas  
Pre-Need Planning/Planificación de Antemano Disponible

Frank Dietrich  
Superintendent  
[stjosephcem@optonline.net](mailto:stjosephcem@optonline.net)



209 Truman Avenue  
Yonkers, N.Y. 10703  
Tel. 914-963-0780



For ad info. call 1-800-477-4574 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

St. Joseph, Yonkers, NY

04-0694